



Ülésszám: HÖ 1/70-2/2015

JEGYZŐKÖNYV

Készült a **Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat**
2015. február 12. (csütörtök) **09** órakor tartott **rendes nyilvános** ülésén

Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal B épület 36. nemzetiségi szoba**
(1153 Bp. XV., Bocskai u. 1-3.)

Jelen vannak: Kuzma István elnök
Lukács Mária elnökhelyettes
Kuzma Istvánné képviselő

Tanácskozási joggal jelen van: dr. Kóródi Irén - jegyző megbízottja

Meghívottak:

Kuzma István elnök: Köszönti a jelenlévőket és megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Javasolja a képviselőket, hogy az ülés előtt kiosztott emailt, amit február 11-én kapott a Fővárosi Horvát Önkormányzat elnökétől a 7. egyebek napirendi pontban tárgyalják.

Lukács Mária elnökhelyettes: Akkor ez szóbeli előterjesztés lesz?

Kuzma István elnök: Igen, és ha egyetértenek a javaslattal szavazást két a következő napirendi javaslatra.
Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. február 12. ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítása 2016-2018. évek-re

Előterjesztő: Kuzma István elnök

2. Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2015. évi költségvetésről

Előterjesztő: Kuzma István elnök Később kerül kiosztásra

3. Előterjesztés 2015. 02. 14.-15. Mohácsi Busójárásról

Előterjesztő: Lukács Mária elnökhelyettes

4. Előterjesztés XV. kerületi Horvát Önkormányzat a Muraközi népdalok II. előválogatóján való részvételéről

Előterjesztő: Kuzma Istvánné képviselő

5. Előterjesztés Március 15.-i megemlékezésekről, koszorúzásokról

Előterjesztő: Kuzma István elnök

6. Előterjesztés Testvérvárosi közös koncertről a Hubay Zeneiskolában a Horvát Önkormányzat közreműködésével

Előterjesztő: Kuzma István elnök

7. Egyebek Szóbeli előterjesztés - Fővárosi Horvát Önkormányzat elnökének levele

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

9/2015. (II.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. február 12. ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítása 2016-2018. évek-re

- Előterjesztő: Kuzma István elnök
- 2. Előterjesztés Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről**
Előterjesztő: Kuzma István elnök Később kerül kiosztásra
- 3. Előterjesztés 2015. 02. 14.-15. Mohácsi Busójárásról**
Előterjesztő: Lukács Mária elnökhelyettes
- 4. Előterjesztés XV. kerületi Horvát Önkormányzat a Muraközi népdalok II. előválogatóján való részvételéről**
Előterjesztő: Kuzma Istvánné képviselő
- 5. Előterjesztés Március 15.-i megemlékezésekről, koszorúzásokról**
Előterjesztő: Kuzma István elnök
- 6. Előterjesztés Testvérvárosi közös koncertről a Hubay Zeneiskolában a Horvát Önkormányzat közreműködésével**
Előterjesztő: Kuzma István elnök
- 7. Egyebek Szóbeli előterjesztés - Fővárosi Horvát Önkormányzat elnökének levele**

- 1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítása 2016-2018. évekre**

Előterjesztő Kuzma István elnök:

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztést és kéri a képviselők hozzászólását.

Kuzma István elnök: Amennyiben nincs hozzászólás szavazásra, teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Törvény 29/A. § alapján úgy dönt az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét 2016-2018- évekre nulla forintban állapítja meg.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

10/2015. (II.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Törvény 29/A. § alapján úgy dönt az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét 2016-2018- évekre nulla forintban állapítja meg.

- 2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről**

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztés tartalmát, kéri a képviselőket, hogy né mellékelt táblázatokat és szóljanak hozzá az előterjesztéshez.

Kuzma István elnök: Ha nincs hozzászólás szavazásra, teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot:

A Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet, a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, valamint Magyarország 2015. évi költségvetéséről szóló 2014. évi C. törvény alapján, tekintettel a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltétel-rendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet előírásaira az alábbi határozatot hozza:

- 1. A képviselő-testület a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2015. évi költségvetésének**
- | | |
|---------------------|-----------------|
| bevételi főösszegét | 417 ezer Ft-ban |
| kiadási főösszegét | 417 ezer Ft-ban |
- állapítja meg.**

2. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	8 ezer Ft
Dologi kiadások	409 ezer Ft

3. A 2015. évi költségvetés
 - a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet
 - b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet
 - c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3.sz.melléklet
 - d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4.sz.melléklet tartalmazza.

4. 2015. évben az önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt, többéves kihatású döntést nem hoz, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

5. A költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
 - a. az önkormányzat 2015. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követő 10 napon belül.
 - b. a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2015. december 31-ig gyakorolható. Az elnök az előirányzat-átcsoportosítás tényéről a beszámolóban tájékoztatja a testületet.
 - c. a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt befogadja (beszedje) és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

6. E határozat 2015. február 12. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2015. január 1-jétől kell alkalmazni.

Indoklás

a/2015.(II.....) önkormányzati határozathoz

az 1. ponthoz

A költségvetés bevételi főösszege a Budapest Főváros XV. kerület Horvát Önkormányzat számára 2015. évre vonatkozóan előirányzott általános működési támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg.

Az általános működési támogatás a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendeletben foglaltak szerint került meghatározásra.

A települési nemzetiségi önkormányzat részére megállapítható működési költségvetési támogatás az egy helyi nemzetiségi önkormányzatra eső átlagtámogatás összegének, valamint a 2011. évi népszámlálás adatainak figyelembe vételével kerül meghatározásra. A támogatás összege az átlagtámogatás 100%-a, ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen 25 és 50 fő között van, 200%-a ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen meghaladja az 50 főt. 2015. évben az átlagtámogatás összege 189.801.-Ft. A 2011. évi népszámlálási adatok alapján Budapest Főváros XV. kerületében a horvát nemzetiséghez tartozók száma 51 fő. A 2015. évi működési költségvetési támogatás összege 379.603.-Ft. A Horvát Önkormányzat 2014. december 31-én 36.815.- Ft pénzkészlettel rendelkezett, melyet költségvetési maradványként szükséges kezelni a 2015. évi költségvetés megalkotása során.

a 2. ponthoz

A működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzati működéssel közvetlenül összefüggő - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működési költségek fedezetére használható fel.

A dologi jellegű kiadások nyújtanak fedezetet a Horvát Önkormányzat 2015. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő kiadások fedezetére.

a 3. ponthoz

Az Áht. 23§ (2) c) pontja alapján kerülnek bemutatásra az önkormányzat működési és a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatai mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban. A működési hiány finanszírozására az önkormányzat az előző évi maradványát veszi igénybe. A bevételeket az Njtv. szerinti kötelező feladatok ellátására fordítja. A 4. sz. mellékletben bemutatásra kerülnek a 2015. évi költségvetés bevételei és kiadási előirányzatai havonkénti bontásban.

a 4. ponthoz

Az Áht. 24 § (4) b)-c) pontja alapján a költségvetés előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell mutatni:

- a. a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban
- b. a közvetett támogatásokat tartalmazó kimutatásokat
- c. az Áht 29/A § szerinti tervszámoknak megfelelően a költségvetési évet követő három év tervezett bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak keretszámait.

2015. évben az önkormányzat többéves kihatású döntést nem hoz, közvetett támogatást nem nyújt, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

az 5. ponthoz

Az önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtására irányuló döntések kerülnek megállapításra ebben a pontba.

a 6. ponthoz

Ezen határozat hatályba léptetésére irányuló rendelkezést tartalmazza.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

11/2015. (II.12.) HÖ határozata

A Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet, a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, valamint Magyarország 2015. évi költségvetéséről szóló 2014. évi C. törvény alapján, tekintettel a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltétel-rendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet előírásaira az alábbi határozatot hozza:

7. A képviselő-testület a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2015. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	417 ezer Ft-ban
kiadási főösszegét	417 ezer Ft-ban

állapítja meg.

8. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás

Munkáltatót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	8 ezer Ft
Dologi kiadások	409 ezer Ft

9. A 2015. évi költségvetés

- a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet
- b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet
- c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3.sz.melléklet
- d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4.sz.melléklet

tartalmazza.

10. 2015. évben az önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt, többéves kihatású döntést nem hoz, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

11. A költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

- d. az önkormányzat 2015. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követő 10 napon belül.

- e. a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2015. december 31-ig gyakorolható. Az elnök az előirányzat-átcsoportosítás tényéről a beszámolóban tájékoztatja a testületet.
- f. a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt befogadja (beszedje) és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

12. E határozat 2015. február 12. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2015. január 1-jétől kell alkalmazni.

Indoklás

a 11/2015. (II.12.) HÖ önkormányzati határozathoz

az 1. ponthoz

A költségvetés bevételi főösszege a Budapest Főváros XV. kerület Horvát Önkormányzat számára 2015. évre vonatkozóan előirányzott általános működési támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg.

Az általános működési támogatás a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendeletben foglaltak szerint került meghatározásra.

A települési nemzetiségi önkormányzat részére megállapítható működési költségvetési támogatás az egy helyi nemzetiségi önkormányzatra eső átlagtámogatás összegének, valamint a 2011. évi népszámlálás adatainak figyelembe vételével kerül meghatározásra. A támogatás összege az átlagtámogatás 100%-a, ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen 25 és 50 fő között van, 200%-a ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen meghaladja az 50 főt. 2015. évben az átlagtámogatás összege 189.801.-Ft. A 2011. évi népszámlálási adatok alapján Budapest Főváros XV. kerületében a horvát nemzetiséghez tartozók száma 51 fő. A 2015. évi működési költségvetési támogatás összege 379.603.-Ft.

A Horvát Önkormányzat 2014. december 31-én 36.815.- Ft pénzkészlettel rendelkezett, melyet költségvetési maradványként szükséges kezelni a 2015. évi költségvetés megalkotása során.

a 2. ponthoz

A működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzati működéssel közvetlenül összefüggő - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működési költségek fedezetére használható fel.

A dologi jellegű kiadások nyújtanak fedezetet a Horvát Önkormányzat 2015. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő kiadások fedezetére.

a 3. ponthoz

Az Áht. 23§ (2) c) pontja alapján kerülnek bemutatásra az önkormányzat működési és a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatai mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban. A működési hiány finanszírozására az önkormányzat az előző évi maradványát veszi igénybe. A bevételeket az Njtv. szerinti kötelező feladatok ellátására fordítja. A 4. sz. mellékletben bemutatásra kerülnek a 2015. évi költségvetés bevételei és kiadási előirányzatai havonkénti bontásban.

a 4. ponthoz

Az Áht. 24 § (4) b)-c) pontja alapján a költségvetés előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell mutatni:

d. a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban

e. a közvetett támogatásokat tartalmazó kimutatásokat

f. az Áht 29/A § szerinti tervszámoknak megfelelően a költségvetési évet követő három év tervezett bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak keretszámait.

2015. évben az önkormányzat többéves kihatású döntést nem hoz, közvetett támogatást nem nyújt, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

az 5. ponthoz

Az önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtására irányuló döntések kerülnek megállapításra ebben a pontba.

a 6. ponthoz

Ezen határozat hatályba léptetésére irányuló rendelkezést tartalmazza.

3. Előterjesztés a 2015. 02. 14.-15. Mohácsi Busójárásról

Előterjesztő: Lukács Mária elnökhelyettes

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztés tartalmát és elmondja a képviselőknek, hogy Darazsacz István telefonon hívta meg a képviselőket a busójárára. Kérdezi, kinek van hozzászólása.

Lukács Mária elnökhelyettes: Hozzátartozik a horvátok kultúrájához a mohácsi busójárárs. Igaz, hogy 2012-ben egy kis ízelítőt adtak a busójárársból a XV. kerületben, de az nem ugyan az, mint az igazi. Támogatja, hogy részt vegyenek a busójárársón.

Kuzma István elnök: Köszöni a hozzászólást, szavazásra, teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. február 14-15-én részt vesznek a Mohácsi Busójárársón. Az utazás költségeire 18.000.- Ft-ot szavaznak meg.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

12/2015. (II.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. február 14-15-én részt vesznek a Mohácsi Busójárársón. Az utazás költségeire 18.000.- Ft-ot szavaznak meg.

4. Előterjesztés XV. kerületi Horvát Önkormányzat a Muraközi népdalok II. előválogatóján való részvételéről

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztés tartalmát. Várja a hozzászólásokat.

Kuzma István elnök: Ha nincs hozzászólás szavazásra, teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. február 21. én részt vesznek a Muraközi népdalok II. előválogatón. Az oda - vissza utazás költségeire és az autópályadíjra összesen 35.000,- Ft szavazzanak meg.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

13/2015. (II.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. február 21. én részt vesznek a Muraközi népdalok II. előválogatón. Az oda - vissza utazás költségeire és az autópályadíjra összesen 35.000,- Ft szavazzanak meg.

5. Előterjesztés Március 15.-i megemlékezésekről, koszorúzásokról

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztés tartalmát és tájékoztatja a képviselőket, hogy még nincs forgatókönyv a március 15.-i ünnepségsorozatról, ezért később tudja a képviselőket tájékoztatni, hogy mikor, hol és hány órakor fognak koszorúzni az ünnepségen. Az biztos, hogy az örményekkel közösen a XV. kerületi Szentmihályi út és Kiss Ernő utca sarkán álló ház falán elhelyezett Kiss Ernő, honvéd altábornagy, emléktáblánál fognak koszorúzni, de azt még nem tudja, hogy hányadikán és hány órakor lesz a megemlékezés. Erről később kap tájékoztatást. Kéri a hozzászólásokat.

Kuzma István elnök: Mivel nincs hozzászólás szavazást, kér az előterjesztésben szereplő határozati javaslatra:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az örmény származású 48'-as Kiss Ernő altábornagy emléktáblájánál és a helyi önkormányzat által szervezett március 15-i kerületi megemlékezéseken koszorúznak. A március 15.-i megemlékezések koszorúira összesen 15.000,- Ft-ot szavaznak meg.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

14/2015. (II.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az örmény származású 48'-as Kiss Ernő altábornagy emléktáblájánál és a helyi önkormányzat által szervezett március 15-i kerületi megemlékezéseken koszorúznak. A március 15-i megemlékezések koszorúira összesen 15.000,- Ft-ot szavaznak meg.

6. Előterjesztés Testvérvárosi közös koncertről a Hubay Zeneiskolában a Horvát Önkormányzat közreműködésével

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztés tartalmát és tájékoztatja a képviselőket, hogy ma délután megbeszélése lesz a Hubay Zeneiskola igazgatójával a március 21-i koncertről. A megbeszélésről tájékoztatni fogja a képviselőket.

Hozzászólások

Kuzma Istvánné képviselő: Mi lenne, ha a Horvát Kollégiumban fogadnák a csoportot, és egy kis frissítő után lehet menni a városban vagy a Hubay Zeneiskolába. Ez tavaly is bevált.

Lukács Mária elnökhelyettes: Megkérdezi a horvát iskola igazgatóját, hogy engedélyezi-e a csoport kollégiumban való fogadását.

Kuzma István elnök: Várják meg a mai megbeszélést, utána majd eldöntik, hol fogadják a horvát fúvosokat és talán a programról is többet fognak tudni. Amennyiben több hozzászólás Szavazásra, teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a XV. kerületi Hubay Zeneiskolával közösen szervezik meg a Sándor napi Tavaszköszöntő koncertet, melyen a testvérváros Donji Kraljeveci Fúvószenekar vendégszerepel. A koncert időpontja 2015. március 21-én a Hubay Jenő Zeneiskolában lesz. A Horvát Önkormányzat képviselői a testvérvárosból Donji Kraljevichől érkező Fúvószenekart a horvát kollégiumban egy kis frissítővel, szendviccsel várja. A Horvát Önkormányzat a testvérváros Donji Kraljeveci Fúvószenekar fogadását, tolmácsolást, városnézést szervezi, a zeneiskola a koncert utáni vendéglátási feladatot vállalja. A Horvát Önkormányzat képviselő-testülete a közös koncertre 100.000,- Ft-ot szavaz meg.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

15/2015. (II.12.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a XV. kerületi Hubay Zeneiskolával közösen szervezik meg a Sándor napi Tavaszköszöntő koncertet, melyen a testvérváros Donji Kraljeveci Fúvószenekar vendégszerepel. A koncert időpontja 2015. március 21-én a Hubay Jenő Zeneiskolában lesz. A Horvát Önkormányzat képviselői a testvérvárosból Donji Kraljevichől érkező Fúvószenekart a horvát kollégiumban egy kis frissítővel, szendviccsel várja. A Horvát Önkormányzat a testvérváros Donji Kraljeveci Fúvószenekar fogadását, tolmácsolást, városnézést szervezi, a zeneiskola a koncert utáni vendéglátási feladatot vállalja. A Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a közös koncertre 100.000,- Ft-ot szavaz meg.

7. Egyebek Szóbeli előterjesztés - Fővárosi Horvát Önkormányzat elnökének levele

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Röviden tájékoztatja a képviselőket, a Fővárosi Horvát Önkormányzat titkárnőjével folytatott telefonbeszélgetésről. A beszélgetésnek az volt a lényege, hogy az emailben elküldött együttműködési megállapodás mellékletére mi az elnök válasza.

Hozzászólások

Lukács Mária elnökhelyettes: Magyarul fogalmazva arra volt kíváncsi a titkárnő, hogy fognak-e velük együttműködést kötni. A Fővárosi Horvát Önkormányzat elnökének is tudnia kellene azt, hogy az elnök egyedül nem döntheti el, hogy kivel kötnek együttműködési megállapodást, ehhez a képviselő-testület határozata kell.

Kuzma Istvánné képviselő: Elolvasta a mellékelt együttműködési megállapodást és ebben a formában, nem tudja támogatni ezt az együttműködést, és nem fogja megszavazni sem. Nem érti, hogy miért kell 5 évre kötni ezt a megállapodást?

Lukács Mária elnökhelyettes: Neki az 1. pontban feltüntetett programok közül azok köszönnek vissza, amelyeket évek óta a Fővárosi Horvát Önkormányzat szervez és ezek az ifjúsági találkozók, labdarúgó torna, anyaországi szakmai út szervezése, stb. Hol van ebben a megállapodásban az leírva, hogy a közösen szervezett programok költsége kit milyen mértékben terhel?

Kuzma Istvánné képviselő: A mellékelt együttműködési megállapodás 2. pontja szerint, egymás rendezvényeiről folyamatosan tájékoztatják valamennyi együttműködő szervezetet, nemzetiségi önkormányzatot. Szakmai és anyagi vonatkozásban segítik egymást a programok szervezésében és zavartalan lebonyolításában. Ha aláírják ezt az együttműködési megállapodást, akkor mással már nem is tudnának foglalkozni csak a fővárosi horvát önkormányzat rendezvényeinek a megszervezésével és lebonyolításával. Köszöni szépen, de ebből nem kér, vannak saját rendezvényeik, azokra szeretnék a lehető legjobban megrendezni.

Lukács Mária elnökhelyettes: Mit gondol az Anica az összes rendezvényt, azok fogják neki megrendezni, akik aláírják a megállapodást? Mindenki szervezze csak meg a saját rendezvényét. Mi az, hogy az együttműködési megállapodás tartalmát csak közösen és egyetértve lehet megváltoztatni vagy bővíteni és az együttműködési megállapodás a választási ciklus végéig, kötik, illetve a résztvevő felek közös akaratával szűnik meg.

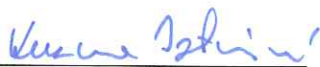
Kuzma Istvánné képviselő: Az előbb már mondta, hogy nem érti, miért kell 5 évre kötni a megállapodást. Azt talán el tudja fogadni, hogy egy adott rendezvényt közösen tartanak meg, és arra kötnek egy megállapodást, amiben részletesen benne van ki mit vállal és az együttműködő feleket milyen költségek, terhelik.

Kuzma István elnök: Igazuk van a képviselőknek, és egyet ért velük abban, ha úgy döntenek, akkor csak eseti megállapodásokat kössenek. A kispesti horvát önkormányzat elnöke is megkereste az elnököt, hogy ha van rá lehetőségük egy-egy rendezvényt, szervezzenek meg közösen. Ezért is nem szeretnék, elköteleznék magukat, főleg nem 5 évre.

Lukács Mária elnökhelyettes: Van információja az elnöknek arról, hogy hány horvát önkormányzat akarja ezt az együttműködési megállapodást aláírni?

Kuzma István elnök: Nincs. Javasolja, hogy zárják le ezt a vitát, mert most úgysem szavaznak a megállapodásról. Megköszöni a munkát, az ülést, bezárja.

K.m.f.




jk-hitelesítő
aláírása





Kuzma István
elnök aláírása


dr. Kóródi Irén - jegyző megbízottja